Upper Elementary School Group:

Eileen Chen	Jessie Chen	Michael Chen
Kenny Cheung	Sophia Fang	Eric Fu
Joanna Hung	Riya Kohli	Ryan Lee
Patrick Liu	Tina Liu	Julia Maa
Richard Ren	Kevin Shen	Matthew Shu
Harry Song	Maylee Sun	Jade Tai
Steven Tan	Victoria Wu	Julie Yang
Tiffany Yang	Evan Zheng	

Lower Elementary School Group:

Allison Cao	Cher Chen	Sarah Chen
Catherine Hsu	Tina Li	Ethan Ma
Emily Shao	Kaiwen Song	Jason Wang
Christian Yeh	Christopher Yeh	Daniel Zhang

Thank you for your dedication and support to the CAPSA Tutoring Program!

Announcement

The CAPSA tutoring program registration for school year 2017-2018 will be held on Saturday, September 9, 2017 at 10 AM. Pre-registered students, tutors and tutees, do not need to register again that day. The first tutoring session will start on September 16 at 10 AM.

下年度課業輔導,將訂於9月9日(星期六)上午10時辦理新生註冊手續。已註冊的同學和義工小老師不須在9月9日到 CAPSA 辦理註冊手續,並請在9月16日上午10時正式上課。

For more information, please visit www.capsa-mc.org or call Aldrin Leung at 240-505-6988.

Donations are welcome!

CAPSA is a 501(c)(3) non-profit organization.

Donations are tax deductible to the full extent allowed by law.

歡迎樂捐,捐款可減免所得稅!

Chinese American Parents and Students Association Tutoring Program

蒙郡華裔家長學生協會 課業輔導



Annual Award Ceremony May 20, 2017 11:00 AM **Masters of Ceremony Emily Chien, Rachel Dabbs,** *Upper Elementary School Group (Grade 3-5):* Yirong Moh & Eric Zhang Kenny Cheung Riva Kohli Patrick Liu Maylee Sun Steven Tan Evan Zheng Welcome Address Dr. Aldrin Leung Lower Elementary School Group (Grade K-2): President, CAPSA Cher Chen Sarah Chen Catherine Hsu Christopher Yeh **Adult Volunteer Recognition** Dr. Aldrin Leung Yenhsi Chen **Emily Chien** Shirley Craun Bill Dabbs Zheng Dong Miranda Fong **Tutee Achievement Award** Betty Ho Jeng Hsu Lisa Leung CAPSA Advisory Board Chair Lily Shen Jenny Loh Poh Choo Ong High School Group: Chunling Shi Karry Wei Francisca Tse Marco Huang Jonathan Lin Arlene Zheng Middle School Group: **Line Dance Teacher Recognition** Dr. Aldrin Leung Amy Li Jerry Li Yi Xuen Moh Carol Hsieh Andy Yang Ivy Zheng **Coordinator & Senior Recognition** Dr. Aldrin Leung Upper Elementary School Group: Graduating Seniors: Yukting Chan David Li Wei Le Moh James Gao Alex Miao Crystal Wang Yi Qi Moh David Wu Jenny Wu Teresa Yen Lower Elementary School Group: Lawrence Ni Linus Wang Max Zhang *Graduating Coordinators:* Shuyue Zhang Jaiwen Hsu Jamie Lo Eric Zhang **Tutor Recognition** Dr. Aldrin Leung Other Coordinators: Samuel Chen Winni Chen Andrew Craun (CAPSA Certificates of Appreciation were distributed during class) Rachel Dabbs Elaine Han Yirong Moh Chris Wang High School Group: Will Chai Roger Cheng Steven Fang Carol Chen 5-Year+ Service Award Miranda Fong Frank Ge James Gao Jason Maa Former CAPSA Advisory Board Chair Alex Miao Brian Tran Crystal Wang James Gao Jaiwen Hsu Jamie Lo Jenny Wu Sophia Xu Allen Yang Alex Miao Brian Tran Crystal Wang Teresa Yen Teresa Yen Eric Zhang Middle School Group: Dr. Riley Chung Outstanding Tutor Award Miranda Fong Sam Bai Jason Cao William Chen High School Group: **Betsey Dong** Kayden Fu Kacie Ho Will Chai James Gao Alex Miao Tinghua Hsu Allison Lee Michael Li Crystal Wang

Betsey Dong Allen Liu Andrew Peng Callie Xu Tiffany Yen Justin Yixiang Zhang

Middle School Group:

Michael Tang Michael Wu Callie Xu Tiffany Yen Justin Yipeng Zhang Justin Yixiang Zhang Mason Zhang Yuang Zhang

Yong Li

Andrew Peng

Vivian Li

Byron Ma

Michelle Li

Allen Liu

Lisa Leung